

Einladung zur  
**ordentlichen Gemeindeversammlung**  
der Einwohnergemeinde Schwarzenberg

**Mittwoch, 26. Mai 2021**

20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Schwarzenberg

**Traktanden**

1. **Genehmigung des Jahresberichts 2020, umfassend**
  - den Aufgabenbereichen mit Legislaturprogramm
  - die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'139'336.03
  - den Bericht der Rechnungskommission
  - den Kontrollbericht der kantonalen Finanzaufsicht
2. **Genehmigung der Abrechnung über den Sonderkredit für die Anschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges**
3. **Beschlussfassung über den Sonderkredit zur Umsetzung der Brandschutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle**
4. **Beschlussfassung über den Sonderkredit für die Sanierung Schulhaus**
5. **Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Revision der Ortsplanung**
6. **Wahl der Mitglieder des Urnenbüros für die Amtsperiode 2021 - 2025**
7. **Verschiedenes/Umfrage (ohne Beschlussfassung)**

Die Akten und Unterlagen zu den Traktanden sowie das Stimmregister liegen bei der Gemeindeverwaltung Schwarzenberg zur Einsichtnahme auf. Die Schalteröffnungszeiten der Verwaltung sind jeweils von Montag bis Dienstag und Donnerstag bis Freitag von 08.00 bis 11.45 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Jede Haushaltung erhält eine Botschaft mit Erläuterungen.

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Schwarzenberg den Wohnsitz gesetzlich geregelt haben.

**Gemeinderat Schwarzenberg**

<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
<b>Einleitung</b>	<b>1</b>
<b>Aufgabenbereiche 0 - 9</b>	<b>2 - 27</b>
<b>Bilanz</b>	<b>28</b>
<b>Erfolgsrechnung (gestufter Erfolgsausweis)</b>	<b>29</b>
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>30</b>
<b>Finanzkennzahlen</b>	<b>31 - 32</b>
<b>Geldflussrechnung</b>	<b>33</b>
<b>Kreditüberschreitungen</b>	<b>34</b>
<b>Bericht der Rechnungskommission</b>	<b>34 - 35</b>
<b>Kontrollbericht Finanzaufsicht</b>	<b>35</b>
<b>Antrag Gemeinderat</b>	<b>35</b>
<b>Genehmigung der Abrechnung über den Sonderkredit für die Anschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges</b>	<b>36 - 37</b>
<b>Beschlussfassung über den Sonderkredit zur Umsetzung der Brandschutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle</b>	<b>37 - 39</b>
<b>Beschlussfassung über den Sonderkredit für die Sanierung Schulhaus</b>	<b>39 - 40</b>
<b>Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Revision der Ortsplanung</b>	<b>40 - 42</b>
<b>Wahl der Mitglieder des Urnenbüros für die Amtsperiode 2021 - 2025</b>	<b>42 - 43</b>
<b>Verschiedenes / Umfrage</b>	<b>43</b>

## Einladung zur Gemeindeversammlung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Schwarzenberg

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur Gemeindeversammlung auf den

**Mittwoch, 26. Mai 2021, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Schwarzenberg**, einzuladen.

Die Traktanden entnehmen Sie bitte der Titelseite dieser Botschaft. Auf den nachfolgenden Seiten unterbreiten wir Ihnen die Details zum Jahresbericht.

Der Zusammenzug (Rekapitulation im Sinne einer Kurzübersicht) der einzelnen Aufgabenbereiche mit einem Jahresgewinn von CHF 1'139'336.03 präsentiert sich wie folgt:

Rekapitulation Erfolgsrechnung	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung Betrag	Abweichung Prozent
<b>Betrieblicher Aufwand</b>					
0 Allgemeine Verwaltung	352	1'071	346	-725	-68
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	389	190	247	56	30
2 Bildung	2'296	1'703	1'613	-90	-5
3 Kultur und Freizeit	346	40	316	277	701
4 Gesundheit	378	475	521	47	10
5 Soziale Sicherheit	1'360	1'643	1'568	-75	-5
6 Verkehr	644	772	608	-164	-21
7 Umweltschutz und Raumordnung	210	146	327	180	123
8 Volkswirtschaft	-39	-62	-39	22	36
9 Finanzen und Steuern	-6'900	-6'054	-6'646	-591	-10
<b>Jahresgewinn</b>	<b>964</b>	<b>76</b>	<b>1'139</b>	<b>1'063</b>	<b>1'397</b>

Der Aufbau des vorliegenden Jahresberichts 2020 ist analog dem Budget, welches an der Gemeindeversammlung vom 20.11.2019 beschlossen wurde, dargestellt, damit eine Vergleichbarkeit gegeben ist.

Aufgrund des Umfangs verzichtet die Gemeinde Schwarzenberg bewusst auf den Abdruck aller Dokumente. Weitere Details können auf der Gemeindeverwaltung während den Öffnungszeiten eingesehen werden.

Es ist erfreulich, dass die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'139'336.03 abgeschlossen werden konnte. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 76'100.00.

Dieses positive Rechnungsergebnis konnte hauptsächlich aufgrund von höheren Steuereinnahmen und einer zurückhaltenden Ausgabenpolitik erzielt werden. Im Vergleich zum Budget 2020 kam es zwischen den einzelnen Aufgabenbereichen insbesondere durch die Verteilung der Gemeinkosten auf die Kostenstellen und die Kostenträger zu Verschiebungen.

Die Investitionsrechnung 2020 schliesst mit Nettoinvestitionsausgaben von CHF 861'609.25 ab. Das Budget sah Nettoinvestitionsausgaben von CHF 634'000.00 vor.

Wir laden Sie herzlich ein, die vorliegende Botschaft zu studieren.  
Herzlichen Dank für Ihr Interesse.

Freundliche Grüsse

Gemeinderat Schwarzenberg

Bericht Aufgabenbereiche 2020				0 Allgemeine Verwaltung			
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b>  Die erste Informations- und Anlaufstelle für die Bevölkerung sowie die Abläufe und Infrastruktur zur Ausübung der Volksrechte werden sichergestellt. Dazu gehören eine aktive Öffentlichkeitsarbeit, zeitgemässe Räumlichkeiten und Kontaktmöglichkeiten sowie das auftragsgemässe Vorbereiten und Durchführen von Wahlen und Abstimmungen. Die Dienstleistungen, Auskünfte und Beratungen für die Einwohnerinnen und Einwohner sind geprägt von persönlichem Kontakt und Kundenfreundlichkeit. Die Aufgaben basieren auf nationalen und kantonalen zivil- sowie verwaltungsrechtlichen Gesetzen und Erlassen.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b>  - Der Gemeinderat handelt weitsichtig und informiert die Bevölkerung umfassend.  - Die Gemeindeverwaltung ist ein bürgerfreundlicher und kundenorientierter Dienstleistungsbetrieb.  - Synergien aus regionaler Zusammenarbeit werden genutzt.</p>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Schwarzenberg bleibt eine selbständige Gemeinde.				Schwarzenberg ist eine attraktive Gemeinde, mit intaktem gesellschaftlichem Zusammenhalt.			
Schwarzenberg hat zeitgemässe Führungsstrukturen und die Verwaltung arbeitet kundenfreundlich und zielorientiert.				Die Führungsstrukturen sind zeitgemäss und entsprechen den gestellten Anforderungen.			
Einführung HRM2 (Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2).				HRM2 ist eingeführt.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Chance: Dank intaktem und aktivem gesellschaftlichem Leben gut funktionierender Zusammenhalt		Gesellschaftlicher Zusammenhalt und starke Dorfgemeinschaft		hoch	Unterstützung des Zusammenlebens, offene und transparente Kommunikation, Miteinbezug der Bevölkerung.		
<b>Massnahmen und Projekte</b> <span style="float: right;">(Beträge in Tausend CHF)</span>							
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Wahlen Gemeinderat	offen	2020	ER		2	2	
Wahlen Kommissionen	offen	2020	ER		1	1	
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar	
Internes Controlling	Bericht	mind. 2x jährlich	2	2	2		
Quartiergespräche Eigenthal, Lifelen, Dorf	Durchführung	alle 2 Jahre				2021 geplant	
Gemeinde-Info	Publikation	4x jährlich	4	4	4		

<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)		
Globalbudget		Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar	
Total		Präsidiales	Aufwand	1'879	1'387	1'787		
			Ertrag	1'526	316	1'441		
			<b>Saldo</b>	<b>352</b>	<b>1'071</b>	<b>346</b>	-725	-67.7%
<b>Leistungsgruppen</b>								
011 Legislative		Präsidiales	Aufwand	66	23	84		
			Ertrag	0	0	0		
			Saldo	66	23	84		
012 Exekutive		Präsidiales	Aufwand	556	314	531		
			Ertrag	308	0	308		
			Saldo	248	314	223		
020 Finanzverwaltung		Finanzen	Aufwand	215	74	186		
			Ertrag	215	0	186		
			Saldo	0	74	0		
021 Steuerverwaltung		Finanzen	Aufwand	76	99	74		
			Ertrag	38	11	35		
			Saldo	38	88	39		
022 Allgemeine Dienste, übriges		Präsidiales	Aufwand	650	594	635		
			Ertrag	650	249	635		
			Saldo	0	344	0		
029 Verwaltungliegenschaften, übriges		Finanzen	Aufwand	315	284	277		
			Ertrag	315	56	277		
			Saldo	0	228	0		
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>								
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>					<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben				0	0	0		0.0%
Einnahmen				0	0			
Nettoinvestitionen				0	0			
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>								
Mit den Umlagen wurde der Aufgabenbereich im Vergleich zum Budget zusätzlich entlastet.								

Bericht Aufgabenbereiche 2020				1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit			
Schwarzenberg							
<b>Leistungsauftrag*</b>							
Umsetzung des gesetzlichen Auftrages in Bezug auf das Kindes- und Erwachsenenschutzrechts, des Betreibungs- und Grundbuchwesens sowie des Bürgerrechtswesens. Sicherstellen einer reibungslosen Organisationen in den Bereichen Feuerwehr und Zivilschutz.							
<b>Gemeindestrategie</b>							
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Umsetzung des gesetzlichen Auftrages in den Bereichen Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, Betreibungs- und Grundbuch- sowie Bürgerrechtswesen.</li> <li>- Die Feuerwehr gewährleistet eine rasche und wirksame Schadensbekämpfung.</li> <li>- Eine aktive Zusammenarbeit mit der Polizei wird gepflegt.</li> <li>- Durch regionale Zusammenarbeit sind Leistungen des Zivilschutzes sichergestellt.</li> </ul>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Die Feuerwehr Schwarzenberg ist zeitgemäss ausgebildet und erfüllt personell den vorgegeben Sollbestand.				Die Feuerwehr ist zeitgemäss ausgebildet. Der personelle Sollbestand wird erfüllt.			
Die Fahrzeuge, Geräte und Ausrüstung der Feuerwehr Schwarzenberg entsprechen den Anforderungen und sind auf aktuellem Stand.				Die persönliche Ausrüstung wurde erneuert. Ein neues Materialtransportfahrzeug wurde angeschafft.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Risiko: Personeller Sollbestand der Feuerwehr kann nicht erreicht werden.		Einschränkungen bei der Schadensbekämpfung		tief	Werbe- und Kommunikationsmassnahmen.		
Chance: Tiefe Kriminalität.		Bevölkerung kann sich sicher fühlen		tief	Stimmiges soziales Umfeld aufrecht erhalten.		
<b>Massnahmen und Projekte</b>							
							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Materialtransportfahrzeug Feuerwehr	abgeschlossen	2020	IR Ausgabe	190	190	177	
Rückerstattung Gebäudeversicherung Luzern	abgeschlossen	2020	IR Einnahme	-66	-66	62	
Nachfolge Kommandant / Vizekommandant	Planung	2020/2021	ER				
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Einwohner per 31.12.	Anzahl	Wachstum max. 0.5 %		1'726	1'714	1'743	
Personeller Bestand Feuerwehr	Anzahl	Sollbestand 65-70 Personen		65	67	67	

Finanzen - Erfolgsrechnung			(Beträge in Tausend CHF)				
Globalbudget	Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar	
Total	Bau- und Umwelt	Aufwand	553	326	400		
		Ertrag	164	136	154		
		Saldo	389	190	247	56	29.5%
<b>Leistungsgruppen</b>							
111 Polizei	Bau- und Umwelt	Aufwand	0	0	0		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	0	0	0		
112 Verkehrssicherheit	Bau- und Umwelt	Aufwand	0	0	0		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	0	0	0		
140 Teilungsamt	Präsidiales	Aufwand	53	25	38		
		Ertrag	9	5	11		
		Saldo	44	20	27		
141 Einwohnerkontrolle	Präsidiales	Aufwand	90	25	71		
		Ertrag	4	2	4		
		Saldo	85	23	66		
142 Zivilstandesamt	Präsidiales	Aufwand	9	9	9		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	9	9	9		
143 Kindes- und Erwachsenenschutz	Soziales	Aufwand	131	127	117		
		Ertrag	6	15	26		
		Saldo	125	112	91		
144 Betreibungsamt	Finanzen	Aufwand	17	11	14		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	17	11	14		
145 Markt- und Gewerbewesen	Bau- und Umwelt	Aufwand	2	0	2		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	2	0	2		
146 Grundbuch, Vermessungs- und Katasterwesen	Bau- und Umwelt	Aufwand	8	1	7		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	8	1	7		
147 Bürgerrechtswesen	Präsidiales	Aufwand	8	0	8		
		Ertrag	1	1	0		
		Saldo	7	-1	8		
148 Allgemeines Rechtswesen übriges	Präsidiales	Aufwand	0	0	0		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	0	0	0		
150 Feuerwehr	Bau- und Umwelt	Aufwand	143	112	110		
		Ertrag	143	112	110		
		Saldo	0	0	0		
161 Militärische Verteidigung	Bau- und Umwelt	Aufwand	6	2	2		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	6	2	2		

162 Zivile Verteidigung	Bau- und Umwelt	Aufwand	85	16	25		
		Ertrag	1	1	3		
		Saldo	84	15	22		
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>							(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>				<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben				190	177	-13	-6.8%
Einnahmen				66	62		
Nettoinvestitionen				124	115		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>							
Mit den Umlagen wurde der Aufgabenbereich im Vergleich zum Budget zusätzlich belastet.							

**Leistungsauftrag\***

Gemäss §5 des Volksschulbildungsgesetzes vermittelt die Volksschule den Lernenden Grundwissen, Grundfertigkeiten und Grundhaltungen und fördert die Entwicklung vielseitiger Interessen. Die Volksschule nimmt ergänzend zu Familie und Erziehungsberechtigten auf partnerschaftliche Weise den gemeinsamen Erziehungsauftrag wahr und berücksichtigt dabei die gesellschaftlichen Einflüsse. Weiter bieten die Gemeinden den Lernenden während der obligatorischen Schulzeit Zugang zu einer Musikschule, gemäss §56 des Volksschulbildungsgesetzes.

**Gemeindestrategie**

- Die Kinder unserer Gemeinde erhalten eine gute und umfassende Schulbildung.
- Die Gemeinde stellt die notwendigen Infrastrukturen zur Verfügung, um einen zeitgemässen Unterricht zu gewährleisten.
- Die Gesamtschule Eigenthal bleibt, soweit möglich, erhalten.

<b>Legislaturprogramm</b>	<b>Lagebeurteilung</b>
Die Gemeinde fördert ein qualitativ gutes und für alle zugängliches Bildungsangebot, das die Persönlichkeitsentwicklung der Lernenden optimal unterstützt.	Der Kindergarten und die Primarschule sind gut positioniert.
Einführung Lehrplan 21.	Der Lehrplan 21 ist eingeführt. Es braucht Zeit, bis dieser sich in allen Stufen etabliert hat.
Die Gemeinde stellt eine angemessene Infrastruktur und die nötigen Ressourcen zur Umsetzung des Bildungsauftrages zur Verfügung.	Das Schulhaus Dorf soll in mehreren Etappen saniert werden.
Die Schulstrukturen werden laufend überprüft und entsprechen den aktuellen Anforderungen.	Seit SJ 2019/20 wird schrittweise altersdurchmisches Lernen über 2 Jahrgänge eingeführt.

<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>			
Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen
Risiko: Rückgang der Schülerzahlen / ungleiche Jahrgänge	Führen von Klassen mit Unterbeständen	tief	Projekt Schulstrukturen, Umsetzung altersdurchmisches Lernen über 2 Jahrgänge schrittweise Einführung seit SJ 2019/20.
	Anpassung Infrastruktur	mittel	Das Schulhaus Dorf soll in mehreren Etappen saniert werden.
Risiko: Kosten Infrastruktur	Sanierung, Ersatz- oder Neubau verursachen hohe Kosten	hoch	Das Schulhaus Dorf soll in mehreren Etappen saniert werden.

<b>Massnahmen und Projekte</b>							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Einführung Lehrplan 21	abgeschlossen	2018-2020	ER		8		nicht bemessen
Investitionsplanung Schulhaus Dorf	Umsetzung	2020	IR Ausgabe	140	140	69	
Sofortmassnahmen Schulhaus Dorf	abgeschlossen	2020	IR Ausgabe			73	
Ersatz Schulbusse	abgeschlossen	2019-2020	IR Ausgabe	200	200	146	

<b>Messgrößen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar	
Primarschule / Kindergarten	Anzahl Lernende		141	142	141		
Sekundarschule	Anzahl Lernende		52	46	45		
Gymnasium	Anzahl Lernende		6	7	7		
Musikschule	Anzahl Lernende (ohne Ensembles)		96	94	91		
Durchschnittliche Klassengrösse Primarschule	Anzahl Lernende	>17	17.1	16,1	16.9		
Kosten je Lernende Primarschule brutto	CHF		12'837	13'015	11'991		
Kosten je Lernende Sek. Malters brutto	CHF		17'436	17'869	18'174		
<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>							
						(Beträge in Tausend CHF)	
Globalbudget		Ressort	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar	
Total		Bildung	Aufwand	4'176	3'549	4'265	
			Ertrag	1'880	1'845	2'652	
			<b>Saldo</b>	<b>2'296</b>	<b>1'703</b>	<b>1'613</b>	-90
<b>Leistungsgruppen</b>							
211 Kindergarten		Bildung	Aufwand	187	114	178	
			Ertrag	68	142	144	
			Saldo	119	-27	35	
212 Primarschule		Bildung	Aufwand	1'484	1'126	1'715	
			Ertrag	516	933	961	
			Saldo	969	193	754	
213 Sekundarstufe I		Bildung	Aufwand	1'110	932	932	
			Ertrag	250	463	444	
			Saldo	860	469	489	
214 Musikschulen		Bildung	Aufwand	254	255	265	
			Ertrag	122	148	158	
			Saldo	132	107	107	
216 Schulische Dienste		Bildung	Aufwand	78	76	72	
			Ertrag	0	0	0	
			Saldo	78	76	72	
217 Schulliegenschaften		Finanzen	Aufwand	427	436	457	
			Ertrag	427	25	457	
			Saldo	0	412	0	
218 Schul- und familienergänzende Tagesbetreuungsstrukturen (Betreuung)		Bildung	Aufwand	76	54	71	
			Ertrag	63	71	128	
			Saldo	13	-17	-57	
219 Obligatorische Schule übriges		Bildung	Aufwand	309	300	323	
			Ertrag	385	20	323	
			Saldo	-76	280	0	

220 Sonderschulung	Bildung	Aufwand	250	256	254	
		Ertrag	49	45	39	
		Saldo	201	211	215	
299 Bildung übriges	Bildung	Aufwand	0	0	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	0	0	0	
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>				<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>
Ausgaben			340	288	-52	-15.3%
Einnahmen			0	0		
Nettoinvestitionen			340	288		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>						
<p>Aufgrund der Aufgaben- und Finanzreform 18 (AFR 18) werden ab 2020 die Kosten für den Bereich Bildung neu 50% vom Kanton und 50% von den Gemeinden getragen (vorher 25%/75%). Die Nettokosten im Budget 2020 sind für diesen Bereich dadurch wesentlich tiefer gegenüber dem Vorjahr.</p> <p>Mit den Umlagen wurde beispielsweise die Kostenstelle Schuliegschaft vollständig auf die Kostenträger Kindergarten und Primarschule verteilt, was zu entsprechenden Verschiebungen gegenüber dem Budget und Vorjahr führt.</p> <p>Zwei neue Schulbusse wurden angeschafft.</p>						

Bericht Aufgabenbereiche 2020					3 Kultur und Freizeit		
Schwarzenberg							
<b>Leistungsauftrag*</b> Mit gezielten Massnahmen wird die Vielfalt des kulturellen, sportlichen und gesellschaftlichen Zusammenlebens gefördert.							
<b>Gemeindestrategie</b> - Die kulturelle Vielfalt und das Brauchtum werden gefördert und unterstützt. - Freizeiteinrichtungen werden unterhalten und betrieben. - Die Gemeinde unterstützt und fördert das aktive Dorf- und Vereinsleben.							
Legislaturprogramm				Lagebeurteilung			
Durchführung der jährlichen Bundesfeier mit lokaler Mitwirkung.				Wird von der Bevölkerung sehr geschätzt. Jährlich soll ein organisierender Verein gefunden werden.			
Überregionaler kultureller Austausch und Mitarbeit.				Austausch mit umliegenden Gemeinden und Mitwirkung im Verband RKK (Regionalkonferenz Kultur).			
Unterstützung und Förderung des gesellschaftlichen Zusammenlebens.				Die Gemeinde unterstützt die Kultur- und Sportvereine.			
Rücksichtsvolle und nachhaltige Förderung des Freizeitangebotes.				Aktive Mitwirkung beim Verein Pro Eigenthal Schwarzenberg.			
Dem Zusammenhalt der Bevölkerung wird eine grosse Beachtung geschenkt.				Schwarzenberg hat, als Kern einer starken Gemeinschaft, gut funktionierende Vereine mit einem aktiven Vereinsleben, welche die Bevölkerung miteinbezieht.			
Chancen- und Risikenbetrachtung							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Chance: Funktionierender gesellschaftlicher Zusammenhalt.		Weiterhin gute Kultur- und Freizeitangebote.		gering	Durch eine offene Kommunikation und den Einbezug der Interessengruppen soll ein aktiver Austausch gefördert werden.		
Massnahmen und Projekte							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
175 Jahrfeier Gemeinde Schwarzenberg	offen	2019-2021	ER	5			Das Organisationskomitee hat gestartet. Infolge Corona wurde der Anlass auf 2022 verschoben
Messgrössen / Indikatoren							
	Art	Zielgrösse		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Vereine	Anzahl	>= 30		31	31	30	
Finanzen - Erfolgsrechnung							(Beträge in Tausend CHF)
Globalbudget		Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar
Total		Präsidiales		Aufwand	347	41	317
				Ertrag	1	1	1
				Saldo	346	40	316
							700.6%

Leistungsgruppen								
311 Museen und bildende Kunst	Präsidiales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
321 Bibliotheken	Bildung	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
322 Konzert und Theater	Präsidiales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
329 Kultur, übriges	Präsidiales	Aufwand	226	19	212			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	226	19	212			
332 Massenmedien	Präsidiales	Aufwand	33	16	24			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	33	16	24			
341 Sport	Bildung	Aufwand	82	1	72			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	82	1	72			
342 Freizeit	Finanzen	Aufwand	6	5	9			
		Ertrag	1	1	1			
		Saldo	5	4	8			
350 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	Präsidiales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>								(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>				<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>		
Ausgaben				0	0	0		0.0%
Einnahmen				0	0			
Nettoinvestitionen				0	0			
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>								
Durch die Bilanzanpassung per 1.1.2019 wurde die MZH wieder aktiviert was gegenüber dem Budget zu deutlich höheren Abschreibungen führt.								

Bericht Aufgabenbereiche 2020				4 Gesundheit			
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b> Sicherstellung eines zeitgemässen Angebotes im Bereich der ambulanten und stationären Langzeitversorgung sowie im Suchtbereich. Diese Aufgaben sind im Betreuungs- und Pflegegesetz (BPG) des Kantons Luzern sowie in der Verordnung zum Betreuungs- und Pflegegesetz (BPV) des Kantons Luzern geregelt.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b> - Die Gemeinde stellt ein ambulantes und stationäres Pflegeangebot sicher. - Die Gemeinde unterstützt Massnahmen in der Gesundheitsförderung und der Suchtprävention.</p>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Umsetzung der kantonalen Altersstrategie ambulanter vor stationärer Pflege.				Der Eintritt in Pflegeheime erfolgt tendenziell altersmässig später und dabei mit höherem Pflegebedarf. Eine Zunahme der ambulanten Kosten ist zu verzeichnen.			
Die Dienstleistungen von Organisationen und Freiwilligen sollen unterstützt werden.				Durch die intakte Gemeinschaft wird die ambulante Betreuung unterstützt. Zu dieser privilegierten Situation ist Sorge zu tragen.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Risiko: Überalterung der Gesellschaft		grösserer Pflegebedarf		mittel	Bereitstellung ausreichender ambulanter und stationärer Angebote.		
Chance: Eigene Pflegewohngruppe		Erhöhung der Pflegeplätze innerhalb der Gemeinde		mittel	Frühzeitige Erkennung und laufende Analyse des Bedarfs.		
<b>Massnahmen und Projekte</b>							
(Beträge in Tausend CHF)							
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
-							
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Pflegetage stationär	Anzahl			5571	5860	7009	
Ø Restfinanzierungskosten z.L. Gemeinde pro Pers./Tag	CHF			37.10	59.51	47.80	
Geleistete Spitex Stunden Pflege	Anzahl			1'985	1'870	3'650	

Finanzen - Erfolgsrechnung			(Beträge in Tausend CHF)					
Globalbudget	Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar		
Total	Soziales	Aufwand	378	475	521			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	378	475	521	47		9.8%
<b>Leistungsgruppen</b>								
415 Restfinanzierung Langzeitpflege Kranken- und Pflegeheime	Soziales	Aufwand	298	349	335			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	298	349	335			
416 Restfinanzierung Akut- und Übergangspflege	Soziales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
417 Kranken- und Pflegeheime	Soziales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
418 Kranken- und Pflegeheime übriges	Soziales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
425 Restfinanzierung Langzeitpflege Ambulante Krankenpflege	Soziales	Aufwand	62	0	140			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	62	0	140			
426 Restfinanzierung Akut- und Übergangspflege (Spitex)	Soziales	Aufwand	0	112	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	112	0			
427 Spitex	Soziales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
428 Ambulante Krankenpflege, übriges	Soziales	Aufwand	0	4	35			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	4	35			
431 Alkohol- und Drogenprävention	Soziales	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
432 Krankheitsbekämpfung übriges	Bildung	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
433 Schulgesundheitsdienst	Bildung	Aufwand	15	10	10			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	15	10	10			
434 Lebensmittelkontrolle	Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	0			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	0	0	0			
490 Gesundheitswesen übriges	Soziales	Aufwand	2	0	2			
		Ertrag	0	0	0			
		Saldo	2	0	2			

<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)			
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>						<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben					0	0	0		0.0%
Einnahmen					0	0			
Nettoinvestitionen					0	0			
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>									
Restfinanzierung Akut- und Übergangspflege wurde in neuen Leistungsgruppen (alt 426 / neu 425 sowie 428) verbucht. Es wurde ein ausserordentlicher Anstieg in den Pflegestunden verzeichnet, welcher z.T. auch auf die Covid-19 Situation zurückzuführen ist.									

Bericht Aufgabenbereiche 2020				5 Soziale Sicherheit			
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b> Menschen in speziellen Lebenslagen werden in persönlichen und wirtschaftlichen Belangen unterstützt. Dies beinhaltet die Gewährleistung eines einfachen Lebensstandards, der medizinischen Grundversorgung und die Teilhabe am sozialen Leben. Die Ablösung von der Sozialhilfe wird nachhaltig angestrebt. Die Leistungen der Gemeinde erfüllen dabei die gesetzlichen Vorgaben.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b> - Die Gemeinde stellt eine bedürfnisgerechte Beratung und Unterstützung im Sozialbereich sicher.</p>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Hilfe zur Selbsthilfe				Personen in schwierigen Lebenslagen werden aktiv zur Problemlösung angehalten.			
Grundsätze der Rechtmässigkeit, der Bedürftigkeit sowie Subsidiarität werden konsequent überprüft.				Aufgrund der wirtschaftlichen Lage und der gesellschaftlichen Tendenzen ist die Entwicklung schwierig abzuschätzen. Somit ist die Anzahl der Fälle in der wirtschaftlichen Sozialhilfe und in der Alimentenbevorschussung ebenfalls unklar.			
Politische Mitwirkung bei der Erarbeitung von Gesetzen im Rahmen der Möglichkeiten.				Infolge des AFR 18 und weiterer Gesetzesänderungen im Bereich der IV und EL erhöht sich der finanzielle und administrative Aufwand für die Gemeinde.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Risiko: Steigende Kosten in der Sozialhilfe		Hohe Belastung der Rechnung		hoch	Frühzeitige Erkennung und aktive Begleitung		
Risiko: Umverteilung der Kosten von Bund/Kanton zulasten der Gemeinde.		Hohe Belastung der Rechnung		hoch	Politische Mitwirkung bei Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden.		
Chance: Integration von Asylsuchenden und anerkannten Flüchtlingen		Weniger Sozialkosten		tief	Bei Bedarf Unterstützung und Zusammenarbeit mit Integrations- und Beschäftigungsgruppe, Vereine, Gewerbe usw.		
<b>Massnahmen und Projekte</b>							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
-							
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar	
Fälle wirtschaftliche Sozialhilfe im Jahr	Anzahl	<10	7	10	4	Aktive Fälle per Ende Jahr: 4	
Fälle Bevorschussung Alimente im Jahr	Anzahl		2	3	2		
Beratungen von Familien und Jugendlichen bei Contact im Jahr	Anzahl	8	4	2	3		
Beratungen Pro Senectute im Jahr	Anzahl Std.			2	12	Zunahme Beratung Finanzen & Wohnsituation	

<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>							(Beträge in Tausend CHF)		
Globalbudget		Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar		
Total	Soziales	Aufwand		1'450	1'661	1'583			
		Ertrag		90	19	16			
		<b>Saldo</b>		<b>1'360</b>	<b>1'643</b>	<b>1'568</b>	-75		-4.5%
<b>Leistungsgruppen</b>									
511 Krankenversicherung	Soziales	Aufwand		0	0	0			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	0			
512 Prämienverbilligung	Soziales	Aufwand		129	229	173			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		129	229	173			
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	Soziales	Aufwand		27	28	20			
		Ertrag		3	4	4			
		Saldo		24	24	16			
532 Ergänzungsleistungen AHV / IV	Soziales	Aufwand		630	742	786			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		630	742	786			
533 Leistungen an Pensionierte	Soziales	Aufwand		0	0	0			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	0			
534 Wohnen im Alter (ohne Pflege)	Soziales	Aufwand		0	0	0			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	0			
535 Leistungen an das Alter	Soziales	Aufwand		0	0	0			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	0			
541 Familienzulagen	Soziales	Aufwand		7	7	7			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		7	7	7			
543 Alimentenbevorschussung und -inkasso	Soziales	Aufwand		22	15	24			
		Ertrag		0	1	5			
		Saldo		22	14	18			
544 Jugendschutz	Soziales	Aufwand		19	24	13			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		19	24	13			
545 Leistungen an Familien	Soziales	Aufwand		0	0	15			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	15			
552 Leistungen an Arbeitslose	Soziales	Aufwand		0	0	0			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		0	0	0			
559 Arbeitslosigkeit übriges	Soziales	Aufwand		6	0	8			
		Ertrag		0	0	0			
		Saldo		6	0	8			

560 Sozialer Wohnungsbau	Soziales	Aufwand	0	1	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	0	1	0	
572 Wirtschaftliche Hilfe obligatorisch	Soziales	Aufwand	520	564	465	
		Ertrag	87	12	6	
		Saldo	433	552	459	
573 Asylwesen	Soziales	Aufwand	0	0	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	0	0	0	
575 Sozialamt	Soziales	Aufwand	49	27	28	
		Ertrag	0	2	0	
		Saldo	49	25	28	
579 Fürsorge übriges	Soziales	Aufwand	41	26	43	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	41	26	43	
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>			<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben			0	0	0	0.0%
Einnahmen			0	0		
Nettoinvestitionen			0	0		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>						
Verschiebungen gegenüber dem Budget in den Leistungsgruppen 512 und 579.						

Bericht Aufgabenbereiche 2020					6 Verkehr		
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b>  Die Gemeinde gewährleistet einen optimalen Betrieb, die konsequente Werterhaltung sowie den Substanzerhalt der Infrastrukturen. Bei allen Infrastrukturen wird nach den Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Zweckmässigkeit, Nachhaltigkeit und Verhältnismässigkeit gehandelt. Das Verkehrsnetz ist für alle Verkehrsteilnehmer sicher und wird so unterhalten, dass der Strassenzustand mittel bis gut ist. Unfallschwerpunkte sollen verhindert werden. Strassen und Plätze präsentieren sich in einem sauberen Zustand.  Die Mobilitätsbedürfnisse sind siedlungs- und umweltverträglich befriedigt. Eine optimale Erschliessung mit dem öffentlichen Verkehr wird angestrebt.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b>  - Die Mobilität unserer Bevölkerung wird durch eine sinnvolle Erschliessung mit öffentlichem, individual und langsam Verkehr gewährleistet.</p>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten wird der laufende Unterhalt und die Sanierung der Verkehrswege vorgenommen.				Der laufende Unterhalt wird durch den Werkdienst und Dritte gewährleistet. Die Sanierung von Gemeindestrassen wird fortlaufend geplant und umgesetzt.			
Überprüfung des behindertengerechten Ausbaues der Haltestellen des öffentlichen Verkehrs.				Im Bereich der Kantonsstrasse 'Rössli' wurde durch den Kanton die erste Haltestelle behindertengerecht saniert.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Risiko: Unwetterschäden an Verkehrswegen		Erschliessung von Gebieten unterbrochen, kostenintensive Reparaturen		mittel	Vorbereitete Notfallplanung Verkehrswege, laufender Unterhalt		
Chance: Ausbau öffentlicher Verkehr		bessere Erschliessung		mittel	Laufender Kontakt mit dem Verkehrsverbund Luzern		
<b>Massnahmen und Projekte</b>							
							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Beitrag Sanierung Güterstrasse Bannwald	Umsetzung	2017-2019	ER	50		0	
Sanierung Gemeindestrasse Holder-Eigenthal-Talboden	Umsetzung	2015-2020	IR Ausgabe	3300 500	100	5	
Sanierung Gemeindestrasse Schwanden 2. Etappe	Umsetzung	2020	IR Ausgabe	360	360	339	
Perimeterbeiträge Sanierung Gemeindestrasse Schwanden 2. Etappe	Umsetzung	2020	IR Einnahme	-270	-270	0	
Perimeter Gemeindestrasse Eigenthal Talboden-Gantersei	Umsetzung	2020	ER	12	12	10	

<b>Messgrößen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar	
Auslastung Tageskarte Gemeinde	Prozent	95	98	98	50	reduziert wegen Corona	
<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b> (Beträge in Tausend CHF)							
Globalbudget		Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar
Total		Bau und Umwelt	Aufwand	1'100	1'016	1'103	
			Ertrag	456	243	495	
			<b>Saldo</b>	<b>644</b>	<b>772</b>	<b>608</b>	-164
<b>Leistungsgruppen</b>							
615 Gemeindestrasse		Bau und Umwelt	Aufwand	804	760	558	
			Ertrag	296	212	98	
			<b>Saldo</b>	<b>508</b>	<b>549</b>	<b>460</b>	
616 Güterstrassen		Bau und Umwelt	Aufwand	87	76	70	
			Ertrag	0	0	0	
			<b>Saldo</b>	<b>87</b>	<b>76</b>	<b>70</b>	
618 Privatstrassen		Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	0	
			Ertrag	0	0	0	
			<b>Saldo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
619 Strassen übriges, Werkdienst		Bau und Umwelt	Aufwand	2	0	258	
			Ertrag	122	0	380	
			<b>Saldo</b>	<b>-120</b>	<b>0</b>	<b>-121</b>	
622 Regional- und Agglomerationsverkehr		Finanzen	Aufwand	174	152	185	
			Ertrag	12	4	4	
			<b>Saldo</b>	<b>163</b>	<b>148</b>	<b>181</b>	
629 Öffentlicher Verkehr übriges		Finanzen	Aufwand	33	28	32	
			Ertrag	26	28	14	
			<b>Saldo</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b> (Beträge in Tausend CHF)							
Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)				Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar	
Ausgaben				460	344	-116	
Einnahmen				270	0		
Nettoinvestitionen				190	344		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>							
Mit den Umlagen wurde der Aufgabenbereich im Vergleich zum Budget und Vorjahr zusätzlich entlastet. Die Besoldung des Werkdienstes wurde in einer anderen Leistungsgruppe (alt 615 / neu 618) verbucht.							

Bericht Aufgabenbereiche 2020				7 Umweltschutz und Raumordnung			
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b> Die Funktions- und Leistungsfähigkeit der Ver- und Entsorgungsinfrastruktur wird gewährleistet. Die Baugesetzgebung wird effizient vollzogen. Für den Erhalt einer qualitativ hochstehenden, natürlichen Lebensgrundlage wird gesorgt. Die raumrelevante Entwicklung erfolgt gemäss Gemeindestrategie.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b> - Die Bevölkerung erkennt die Bedeutung des umweltgerechten Denkens und Handelns und des sorgfältigen Umgangs mit Ressourcen. - Die Gemeinde sorgt für einwandfreies Trinkwasser und für eine sinnvolle Abwasser- und Abfallbeseitigung. - Eine ausgewogene Raumplanung strebt ein massvolles Wachstum und Entwicklung an trägt zur Lösung von Nutzungskonflikten bei. - Die Gemeinde fördert die Qualität naturnaher Lebensräume.</p>							
Legislaturprogramm				Lagebeurteilung			
Die Revision der Ortsplanung Siedlung wird innerhalb der laufenden Amtsperiode abgeschlossen.				Mit der Umsetzung der Raumplanungsgesetzgebung hat der Kanton die Gemeinde Schwarzenberg als Rückzonungsgemeinde eingestuft. Aus diesem Grund verzögert sich die Revision der Ortsplanung.			
Die Entwicklungsstrategie der Abwasserreinigungsanlage Dorf und Eigenthal ist definiert.				Abklärungen zur Ertüchtigung der ARA Dorf sind im Gange. Aufgrund der Resultate wird über das weitere Vorgehen entschieden. Die Investition in den Tuchfilter wurde daher sistiert.			
Vernetzungsprojekt, 2. Phase (2018-2025) weiterführen.				Der Bericht zur Weiterführung wurde durch den Kanton genehmigt. Die neuen Vereinbarungen mit den Bewirtschaftern werden zur Zeit abgeschlossen.			
<p><b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b></p>							
Chance/Risiko	Mögliche Folgen	Priorität	Massnahmen				
Risiko: Ertüchtigung der ARA Dorf ist nicht möglich.	Notwendige Ersatzinvestition welche höhere Abwassergebühren und/oder einen höheren Zuschuss der Gemeinde verursacht.	hoch	Umsetzung Entwicklungsstrategie der Abwasserreinigungsanlagen mit Abklärungen zur Ertüchtigung der ARA Dorf.				
Risiko/Chance: Einzonungen sind nicht möglich.	Siedlungsleitbild kann nicht umgesetzt werden.	hoch	Verhandlungen mit dem Kanton.				
<p><b>Massnahmen und Projekte</b></p>							
							(Beträge in Tausend CHF)
Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar	
Wasserversorgung Anschlussgebühren	laufend	IR Einnahme	-250	-50	53		
Abwasserentsorgung Anschlussgebühren	laufend	IR Einnahme	-350	-70	36		
Instandstellung Kanalisationen aus GEP	Umsetzung	ab 2008	IR Ausgabe	2'000	50	80	
Einbau Tuchfilter ARA Dorf	offen	ab 2017	IR Ausgabe	250		0	
Ertüchtigung ARA Dorf	offen	ab 2020	ER		30	0	
Totalrevision Ortsplanung	Umsetzung	ab 2012	IR Ausgabe	150 150	150	122	

<b>Messgrößen / Indikatoren</b>						
	Art	Zielgrösse	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Wassergebühr	CHF je m3		1.8	1.8	1.8	
Abwassergebühr	CHF je m3		2.8	2.8	2.8	
Kehrichtgebühr	Grundgebühr in CHF	50	50	50	50	
Vernetzung	Anzahl Bewirtschafter	> 90 %	93%	98%	100%	
<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>						
						(Beträge in Tausend CHF)
Globalbudget		Ressort	Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar
Total		Bau und Umwelt	Aufwand	1'077	995	1'227
			Ertrag	866	848	901
			<b>Saldo</b>	<b>210</b>	<b>146</b>	<b>327</b>
Leistungsgruppen						
710 Wasserversorgung		Bau und Umwelt	Aufwand	334	360	354
			Ertrag	334	360	354
			Saldo	0	0	0
720 Abwasserbeseitigung		Bau und Umwelt	Aufwand	378	384	456
			Ertrag	374	377	412
			Saldo	4	7	44
730 Abfallwirtschaft		Bau und Umwelt	Aufwand	70	65	102
			Ertrag	70	65	82
			Saldo	0	0	20
741 Gewässerverbauungen		Bau und Umwelt	Aufwand	48	41	40
			Ertrag	0	0	0
			Saldo	48	41	40
742 Lawinerverbauungen		Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	0
			Ertrag	0	0	0
			Saldo	0	0	0
750 Arten- und Landschaftsschutz		Bau und Umwelt	Aufwand	53	31	31
			Ertrag	25	1	2
			Saldo	28	30	29
769 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung		Bau und Umwelt	Aufwand	25	15	17
			Ertrag	18	11	16
			Saldo	7	4	0
771 Friedhof und Bestattung		Bau und Umwelt	Aufwand	21	25	24
			Ertrag	13	10	4
			Saldo	9	15	21

779 Umweltschutz übriges	Bau und Umwelt	Aufwand	19	14	0		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	19	14	0		
790 Raumordnung	Präsidiales	Aufwand	47	36	78		
		Ertrag	0	0	0		
		Saldo	47	36	78		
791 Bauverwaltung, Bauamt	Bau und Umwelt	Aufwand	81	25	126		
		Ertrag	33	26	31		
		Saldo	48	-1	94		
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>							(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>				<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben				200	202	2	1.0%
Einnahmen				120	89		
Nettoinvestitionen				80	113		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>							
Mit den Umlagen wurde der Aufgabenbereich im Vergleich zum Budget zusätzlich belastet.							

Bericht Aufgabenbereiche 2020				8 Volkswirtschaft			
Schwarzenberg							
<b>Leistungsauftrag*</b>							
Die Vernetzung zum kommunalen Gewerbe und Landwirtschaft wird durch persönliche Kontakte gepflegt und im Rahmen der Möglichkeiten aktiv unterstützt. Der Bereich Tourismus wird mit einer Leistungsvereinbarung durch den Verein Pro Eigenthal Schwarzenberg abgedeckt.							
<b>Gemeindestrategie</b>							
- Das Gewerbe wird in seinen Aktivitäten und in seiner Weiterentwicklung unterstützt.							
- Die Interessen der Landwirtschaft werden gewahrt. Die Landwirtschaft trägt zur Erhaltung der intakten Landschaft bei.							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Zusammenarbeit mit der Pro Eigenthal Schwarzenberg aufrechterhalten.				Die Zusammenarbeit funktioniert gut.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität		Massnahmen	
Risiko: Wegfall Konzessionsgebühren Elektrizität		finanzielle Einbussen		mittel		Politische Mitwirkung.	
Chance: Ausbau und Entwicklung von Gewerbebetrieben		Schaffung von zusätzlichen Arbeits- und Ausbildungsplätzen		mittel		Kontakt zum Gewerbe und involvierten Stellen.	
<b>Massnahmen und Projekte</b>							
							(Beträge in Tausend CHF)
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
-							
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Landwirtschafts-betriebe	Anzahl			53	53	50	
Stromproduktion PV Schulhaus	MWh	16		16.7	16	16	
Label Energiestadt	Audit erfüllt	> 60 Prozent		61	61	64	
<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>							
							(Beträge in Tausend CHF)
<b>Globalbudget</b>		<b>Ressort</b>		<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>
Total		Bau und Umwelt	Aufwand	59	37	57	
			Ertrag	98	98	96	
			<b>Saldo</b>	<b>-39</b>	<b>-62</b>	<b>-39</b>	22      -36.0%
<b>Leistungsgruppen</b>							
811 Verwaltung, Vollzug und Kontrolle		Bau und Umwelt	Aufwand	5	7	4	
			Ertrag	0	0	0	
			Saldo	5	7	4	
812 Strukturverbesserungen		Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	9	
			Ertrag	0	0	0	
			Saldo	0	0	9	

813 Strukturverbesserungen Vieh	Bau und Umwelt	Aufwand	2	3	3	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	2	3	3	
820 Forstwirtschaft	Bau und Umwelt	Aufwand	3	0	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	3	0	0	
830 Jagd und Fischerei	Bau und Umwelt	Aufwand	18	17	17	
		Ertrag	27	27	27	
		Saldo	-9	-10	-10	
840 Tourismus	Finanzen	Aufwand	10	0	10	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	10	0	10	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	Präsidiales	Aufwand	0	0	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	0	0	0	
871 Elektrizität	Bau und Umwelt	Aufwand	8	0	2	
		Ertrag	67	71	66	
		Saldo	-59	-71	-64	
879 Energie übriges	Bau und Umwelt	Aufwand	14	9	11	
		Ertrag	5	0	4	
		Saldo	10	9	7	
890 Sonstige gewerbliche Betriebe	Präsidiales	Aufwand	0	0	0	
		Ertrag	0	0	0	
		Saldo	0	0	0	
<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>			<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben			0	0	0	0.0%
Einnahmen			0	0		
Nettoinvestitionen			0	0		
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>						
Mit den Umlagen wurde der Aufgabenbereich im Vergleich zum Budget zusätzlich belastet.						

Bericht Aufgabenbereiche 2020				9 Finanzen und Steuern			
Schwarzenberg							
<p><b>Leistungsauftrag*</b> Organisiert und betreibt das kommunale Finanz- und Steuerwesen und sorgt für die Erarbeitung transparenter und klarer Zahlengrundlagen.</p>							
<p><b>Gemeindestrategie</b> - Eine massvolle finanzielle Belastung der Bevölkerung wird angestrebt. - Die finanzielle Mittel werden kostenbewusst eingesetzt. - Investitionen werden in der Reihenfolge ihrer Notwendigkeit und Wichtigkeit getätigt.</p>							
<b>Legislaturprogramm</b>				<b>Lagebeurteilung</b>			
Der Gemeindesteuerfuss von 2.2 Einheiten wird nicht erhöht.				Mit AFR 18 gibt es mit dem Kanton einen Steuerfussabtausch. Somit wurde der Gemeindesteuerfuss ab dem Jahr 2020 auf 2.1 Einheiten festgelegt.			
Einhaltung der vom Kanton vorgegebenen Finanzkennzahlen.				Die Finanzkennzahlen werden eingehalten.			
<b>Chancen- und Risikenbetrachtung</b>							
Chance/Risiko		Mögliche Folgen		Priorität	Massnahmen		
Risiko: Umverteilung Kosten von Bund/Kanton auf Gemeinde.		Kostensteigerung führt zu Reduktion von Leistungen und/oder Erhöhung des Gemeindesteuerfusses.		hoch	Politische Mitwirkung bei Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden.		
<b>Massnahmen und Projekte</b>							
(Beträge in Tausend CHF)							
	Status	Zeitraum	ER/IR	Total	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
-							
<b>Messgrössen / Indikatoren</b>							
	Art	Zielgrösse		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Kommentar
Steuerfuss	Einheit	max. 2.2		2.2	2.2	2.1	
Mittlere Wohnbevölkerung	Absolut			1'700	1'705	1'705	
Veranlagungsstand natürlicher Personen	Prozent	>85		86.6	85	88	
Ø Steuerertrag pro Einwohner	CHF			1'223	1'083	1'277	
Steuerkraft Vorjahr (Kanton = 100 %)	Prozent			67		71	

<b>Finanzen - Erfolgsrechnung</b>							(Beträge in Tausend CHF)		
Globalbudget		Ressort		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020	Abweichung / Kommentar		
Total		Finanzen	Aufwand	1'158	284	1'405			
			Ertrag	7'094	6'262	6'911			
			<b>Saldo</b>	<b>-5'936</b>	<b>-5'978</b>	<b>-5'506</b>	472		-7.9%
<b>Leistungsgruppen</b>									
910 Steuern		Finanzen	Aufwand	99	26	84			
			Ertrag	4'938	4'281	4'880			
			Saldo	-4'840	-4'255	-4'796			
930 Finanzausgleich		Finanzen	Aufwand	0	64	64			
			Ertrag	1'897	1'704	1'704			
			Saldo	-1'897	-1'640	-1'640			
961 Zinsen		Finanzen	Aufwand	87	108	106			
			Ertrag	209	226	276			
			Saldo	-122	-117	-171			
962 Emissionskosten		Finanzen	Aufwand	0	0	0			
			Ertrag	0	0	0			
			Saldo	0	0	0			
963 Liegenschaften des Finanzvermögens		Finanzen	Aufwand	8	9	11			
			Ertrag	49	50	49			
			Saldo	-41	-41	-38			
969 Finanzvermögen übriges		Finanzen	Aufwand	0	0	0			
			Ertrag	0	0	0			
			Saldo	0	0	0			
971 Rückverteilung aus CO2-Abgaben		Bau und Umwelt	Aufwand	0	0	0			
			Ertrag	1	2	1			
			Saldo	-1	-2	-1			
990 Nicht aufgeteilte Posten		Finanzen	Aufwand	0	0	0			
			Ertrag	0	0	0			
			Saldo	0	0	0			
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge		Finanzen	Aufwand	0	0	0			
			Ertrag	0	0	0			
			Saldo	0	0	0			
999 Abschluss		Finanzen	Aufwand	964	76	1'139			
			Ertrag	0	0	0			
			Saldo	964	76	1'139			

<b>Finanzen - Investitionsrechnung</b>						(Beträge in Tausend CHF)			
<b>Ausgaben und Einnahmen (in Tausend CHF)</b>						<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Abweichung / Kommentar</b>	
Ausgaben					0	0	0		0.0%
Einnahmen					0	0			
Nettoinvestitionen					0	0			
<b>Erläuterungen zu den Finanzen</b>						(Beträge in Tausend CHF)			
Die Steuererträge waren höher als budgetiert. Folgend die wichtigsten Differenzen:									
					<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>	<b>Diff</b>	
Einkommens-, Vermögens-, Personal-, Gewinn- und Kapitalsteuern Rechnungsjahr					3'686	3'504	3'711	207	
Einkommens-, Vermögens-, Personal-, Gewinn- und Kapitalsteuern frühere Jahre					685	428	619	191	
Personalsteuer					24	24	14	-10	
Quellensteuern					65	60	85	25	
Kapitalauszahlungen					172	80	177	97	
Grundstückgewinnsteuern					172	72	131	59	
Handänderungssteuern					97	54	76	22	
Erbschaftssteuern					1	20	17	-3	

**Bilanz**

per 31.12.2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1	<b>Aktiven</b>	<b>25'572'177.37</b>	<b>18'052'327.39</b>	<b>17'923'800.96</b>	<b>25'700'703.80</b>
A	Umlaufvermögen	7'659'442.78	17'040'170.39	16'978'936.61	7'720'676.56
10	Finanzvermögen	7'659'442.78	17'040'170.39	16'978'936.61	7'720'676.56
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'125'845.06	13'817'345.89	13'879'499.30	6'063'691.65
101	Forderungen	1'402'594.52	3'128'634.65	2'999'845.51	1'531'383.66
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	131'003.20	94'189.85	99'591.80	125'601.25
B	Anlagevermögen	17'912'734.59	1'012'157.00	944'864.35	17'980'027.24
10	Finanzvermögen	1'161'501.00		20'000.00	1'141'501.00
107	Finanzanlagen	190'201.00		20'000.00	170'201.00
108	Sachanlagen FV	971'300.00			971'300.00
14	Verwaltungsvermögen	16'751'233.59	1'012'157.00	924'864.35	16'838'526.24
140	Sachanlagen VV	16'477'188.04	889'767.50	888'967.20	16'477'988.34
142	Immaterielle Anlagen	191'692.65	122'389.50	33'323.60	280'758.55
146	Investitionsbeiträge	82'352.90		2'573.55	79'779.35
2	<b>Passiven</b>	<b>25'572'177.37</b>	<b>14'763'897.16</b>	<b>14'635'370.73</b>	<b>25'700'703.80</b>
C	Fremdkapital	11'696'098.38	12'518'805.06	13'575'985.03	10'638'918.41
20	Kurzfristiges Fremdkapital	11'696'098.38	12'518'805.06	13'575'985.03	10'638'918.41
200	Laufende Verbindlichkeiten	3'588'486.03	12'567'387.61	12'530'382.78	3'625'490.86
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	600'675.00	-48'582.55	42'957.60	509'134.85
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	7'000'000.00		1'000'000.00	6'000'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	506'937.35		2'644.65	504'292.70
D	Eigenkapital	13'876'078.99	2'245'092.10	1'059'385.70	15'061'785.39
29	Eigenkapital	13'876'078.99	2'245'092.10	1'059'385.70	15'061'785.39
290	Spezialfinanzierungen im EK	8'134'747.53	141'858.82	95'488.45	8'181'117.90
291	Fonds	8'508.20			8'508.20
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	5'732'823.26	2'103'233.28	963'897.25	6'872'159.29
	<b>Total Aktiven</b>	<b>25'572'177.37</b>	<b>18'052'327.39</b>	<b>17'923'800.96</b>	<b>25'700'703.80</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>25'572'177.37</b>	<b>14'763'897.16</b>	<b>14'635'370.73</b>	<b>25'700'703.80</b>
	Aktivenüberschuss				0.00

Gemeinde Schwarzenberg		Erfolgsrechnung		
Gestufferter Erfolgsausweis		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020
30	Personalaufwand	-2'680'980	-2'694'250	-2'723'128
31	Sach- und übriger Aufwand	-1'032'568	-1'068'850	-907'733
33	Abschreibungen	-760'782	-820'900	-771'743
35	Einlagen	-93'101	-119'450	-141'859
36	Transferaufwand	-3'843'398	-4'249'250	-4'172'360
39	Interne Verrechnung und Umlagen	-2'769'753	-684'100	-2'777'194
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>-11'180'581</b>	<b>-9'636'800</b>	<b>-11'494'018</b>
40	Fiskalertrag	4'932'456	4'276'000	4'877'068
41	Regalien und Konzessionen	93'616	97'900	92'929
42	Entgelte	1'119'194	1'029'300	1'006'560
45	Entnahmen Fonds	103'417	82'300	98'133
46	Transferertrag	3'067'393	3'508'400	3'735'528
49	Interne Verrechnung und Umlagen	2'769'753	684'100	2'777'194
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>12'085'829</b>	<b>9'678'000</b>	<b>12'587'413</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>905'248</b>	<b>41'200</b>	<b>1'093'395</b>
34	Finanzaufwand	-31'680	-55'600	-34'217
44	Finanzertrag	90'329	89'000	76'459
	<b>Finanzergebnis</b>	<b>58'650</b>	<b>33'400</b>	<b>42'241</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>963'897</b>	<b>74'600</b>	<b>1'135'636</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	1'500	3'700
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>1'500</b>	<b>3'700</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>963'897</b>	<b>76'100</b>	<b>1'139'336</b>
Spezialfinanzierungen vor Abschluss		Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020
1504	Feuerwehr	34'133	-3'150	-9'097
7104	Wasserversorgung	45'637	62'600	59'424
7204	Abwasserbeseitigung	-93'101	-116'300	-132'762
7304	Abfallwirtschaft	22'965	18'600	36'065
	<b>Total</b>	<b>9'635</b>	<b>-38'250</b>	<b>-46'370</b>

**Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite Rechnung 2020 EINWOHNERGEMEINDE SCHWARZENBERG**

Konto	Bezeichnung	Datum Beschluss	Brutto-Kredit	beanspr. bis 31.12.19	Budget 2020		Rechnung 2020		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beanspr. bis 31.12.20	verfügbar ab 01.01.21	
<b>5010</b>	<b>Stassen / Verkehrswege</b>										
5010.00	Gemeindestrasse Holder-Eigenthal-Talboden	GVB 04.06.2014/ 20.11.2019	3'800'000.00	3'709'039.25	100'000.00		5'409.30		3'714'448.55	85'551.45	
5010.02	Sanierung Schwandenstrasse 2. Etappe	GVB 20.11.2019	360'000.00		360'000.00		338'717.95		338'717.95	21'282.05	
<b>5030</b>	<b>Übrige Tiefbauten allgemein</b>										
5030.61	ARA Dorf Einbau Filter	GVB 17.05.2017	250'000.00	8'147.25	0.00		0.00		8'147.25	241'852.75	
5030.60	Instandsetzung Kanalisationsen (GEP)	GVB 28.11.2007	2'000'000.00	1'087'820.20	50'000.00		80'420.50		1'168'240.70	831'759.30	
<b>5040</b>	<b>Hochbauten</b>										
5040.03	Investitionsplanung Schulhaus Dorf	GVB 20.11.2019	140'000.00	0.00	140'000.00		69'222.95		69'222.95	70'777.05	
5040.04	Sanierung/Umbau Schulhaus Dorf			0.00	0.00		72'636.30		72'636.30	0.00	Normmassnahmen
<b>5060</b>	<b>Mobilien</b>										
5060.00	Ersatz 1. Schulbus	VA 21.11.2018	100'000.00	0.00	0.00		72'214.05		72'214.05	27'785.95	abgeschlossen
5060.01	Ersatz 2. Schulbus	GVB 20.11.2019	100'000.00	0.00	100'000.00		74'355.55		74'355.55	25'644.45	abgeschlossen
5060.02	Materialtransportfahrzeug Feuerwehr	GVB 20.11.2019	190'000.00	0.00	190'000.00		176'790.90		176'790.90	13'209.10	abgeschlossen
<b>5290</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>										
5290.00	Totalrevision Ortsplanung	GVB 21.11.2012/ 20.11.2019	300'000.00	214'308.60	150'000.00		122'389.50		336'698.10	-36'698.10	
<b>6310</b>	<b>Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten</b>										
6310.00	Rückerstattung von GVL an Materialtransportfahrzeug Feuerwehr	GVB 20.11.2019				66'000.00			61'795.25		abgeschlossen
<b>6370</b>	<b>Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b>										
6370.02	Perimeterbeiträge Schwandenstrasse 2. Etappe	GVB 20.11.2019				270'000.00					
<b>6390</b>	<b>Anschlussgebühren</b>										
6390.50	Anschlussgebühren Wasser					50'000.00			53'035.10		
6390.60	Anschlussgebühren Abwasser					70'000.00			35'717.40		
	<b>Total Ausgaben / Einnahmen</b>				<b>1'090'000.00</b>	<b>456'000.00</b>	<b>1'012'157.00</b>	<b>150'547.75</b>	<b>150'547.75</b>		
	<b>Mehrausgaben / Mehreinnahmen</b>				<b>0.00</b>	<b>634'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>861'609.25</b>			
9990.5900	Passivierung der Einnahmen				456'000.00		150'547.75				
9990.6900	Aktivierung der Ausgaben					1'090'000.00		1'012'157.00			
	Kontrolladdition (Ergebnis muss Null sein)					<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>			
	** = Es liegt noch kein Beschluss vor.										
											VA = Voranschlagskredit

Gemeinde Schwarzenberg			Finanzkennzahlen	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>				
Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen die Gemeinde aus eigenen Mitteln finanzieren kann.				
Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt über über 5 Jahre mindestens 80 Prozent erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
-1'452.71	147.34	227.18		
79.00	122.95	138.38	im Durchschnitt über 5 Jahre	
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>				
Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil des Ertrages die Gemeinde zur Finanzierung der Investitionen aufwenden kann.				
Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10 Prozent belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt.				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
18.23	10.28	19.79		
<b>Zinsbelastungsanteil</b>				
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.				
Der Zinsbelastungsanteil sollte 4 Prozent nicht übersteigen.				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
0.17	0.40	0.18		
<b>Kapitaldienstanteil</b>				
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.				
Der Kapitaldienstanteil sollte 15 Prozent nicht übersteigen.				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
8.26	9.44	8.01		
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>				
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge (inkl. Ressourcenausgleich und horizontale Abschöpfung) erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.				
Der Nettoverschuldungsquotient sollte 150 Prozent nicht übersteigen.				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
47.70	47.34	29.42		
<b>Nettoschuld je Einwohner/in</b>				
Diese Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung nach Abzug des Finanzvermögens.				
Die Nettoschuld sollte das Zweifache des kantonalen Mittels nicht übersteigen.				
Zweifaches kantonale Mittel Nettoschuld je Einwohner/in per 2019 = 1'066				
<b>Ist 2019</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Ist 2020</b>		
1'666	1'502	1'019		

<b>Nettoschuld ohne Spezialfinanzierungen je Einwohner/in</b>				
Diese Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung des steuerfinanzierten Finanzhaushaltes, also ohne Spezialfinanzierungen und nach Abzug des Finanzvermögens.				
Die Nettoschuld ohne Spezialfinanzierungen sollte das Zweifache des kantonalen Mittels nicht übersteigen.				
Zweifaches kant. Mittel Nettoschuld je Einw. per 2019 ohne Spezialfinanzierungen =				unbekannt
Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020		
2'429	2'271	1'918		
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>				
Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.				
Der Bruttoverschuldungsanteil sollte 200 Prozent nicht übersteigen.				
Ist 2019	Budget 2020	Ist 2020		
114.34	115.09	97.32		

# Geldflussrechnung

in CHF

Rechnung 2020

<b>Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)</b>	
+/- Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	1'139'336.03
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	774316.60
+/- Abnahme / Zunahme Forderungen	-133'292.56
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	52'626.75
+/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	
+ Wertberichtigungen VV	
- Wertberichtigungen, Gewinne VV	
+/- Übriger Finanzaufwand / Finanzertrag (geldunwirksam)	
+/- Wertberechtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	
+/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	
+/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	
+/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-409'035.38
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-91'540.15
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	
+/- Einlagen / Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen FK und EK	43'725.72
+/- Zins und Amortisation Pensionskassenverpflichtungen / Entnahmen Eigenkapital	
- Korrektur Abgrenzung Elternbeiträge Musikschule 2018/19 ->Entnahme Eigenkapital	
- Aktivierung Eigenleistungen	
<b>= Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>	<b>1'376'137.01</b>
<b>Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'012'157.00
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	150'547.75
<b>= Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)</b>	<b>-861'609.25</b>
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	-47'224.80
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	
+ Aktivierung Eigenleistungen	
<b>= Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-908'834.05</b>
<b>Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV	20'000.00
+/- Wertberechtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen (realisiert)	
<b>= Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>20'000.00</b>
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-908'834.05
+ Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	20'000.00
<b>= Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-888'834.05</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>	
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	4'503.42
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	446'040.21
<b>= Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-549'456.37</b>
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	1'376'137.01
+ Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-888'834.05
+ Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-549'456.37
<b>= Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)</b>	<b>-62'153.41</b>
<b>Kontrollrechnung</b>	
Stand flüssige Mittel per 31.12.	6'063'691.65
- Stand flüssige Mittel per 01.01.	6'125'845.06
<b>= Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel</b>	<b>-62'153.41</b>
<b>Kontrolltotal</b>	<b>0.00</b>

## **Genehmigung von Kreditüberschreitungen (gemäss § 15 Abs. 3 FHGG)**

Die neuen Rechnungslegungsvorschriften halten fest, dass Kreditüberschreitungen bewilligungspflichtig sind.

Der entsprechende § 15 FHGG lautet:

*1 Der Gemeinderat kann in folgenden Fällen eine Kreditüberschreitung bewilligen:*

- a. wenn das Bundesrecht, ein kantonales Gesetz, ein kommunales Reglement oder ein rechtskräftiger Entscheid eines Gerichtes eine Ausgabe unmittelbar vorschreiben,*
- b. bei dringlichen Vorhaben aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse, wenn der Aufschub für die Gemeinde nachteilige Folgen hätte,*
- c. für durchlaufende Beiträge,*
- d. für Abschreibungen und Wertberichtigungen nach § 58.*

*2 Die Kreditüberschreitung ist nur zulässig, wenn eine Kompensation innerhalb des bewilligten Budgetkredites unverhältnismässig wäre.*

*3 Kreditüberschreitungen sind den Stimmberechtigten oder dem Gemeindeparlament mit dem Jahresbericht zur Genehmigung zu unterbreiten.*

Aufgrund dieser gesetzlichen Grundlage hat der Gemeinderat die Kreditüberschreitungen bewilligt.

## **Kenntnisnahme des Berichts der Rechnungskommission zur Jahresrechnung 2020**

### **Bericht der Rechnungskommission zur Jahresrechnung 2020 an die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Schwarzenberg**

Als Rechnungskommission haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Schwarzenberg, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

#### *Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### *Verantwortung der Rechnungskommission*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Handbuch zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden, (FHGG) Kapitel 5, vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die

den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### *Prüfungsurteil*

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

#### *Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen*

In Übereinstimmung mit § 25 FHGG bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir beantragen, die Jahresrechnung 2020 mit Aktiven und Passiven von CHF 25'700'703.80 und einem Ertragsüberschuss von CHF 1'139'336.03 zu genehmigen.

Schwarzenberg, 6. April 2021

Rechnungskommission Schwarzenberg

Daniel Küpfer  
Präsident

Franziska Marti  
Mitglied

André Wermelinger  
Mitglied

### **Kontrollbericht der kantonalen Aufsichtsbehörde betreffend der Rechnung 2019**

Der Kontrollbericht vom 4. November 2020 der kantonalen Aufsichtsbehörde zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet:

*Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Rechnung 2019 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Sie hat gemäss Bericht vom 4. November 2020 keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden.*

#### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Jahresbericht 2020 umfassend

- den Aufgabenbereichen mit Legislaturprogramm
- die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'139'336.03
- den Bericht der Rechnungskommission
- den Kontrollbericht der kantonalen Finanzaufsicht

zu genehmigen.

Schwarzenberg, 15. April 2021

Gemeinderat Schwarzenberg



Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abrechnung. Der bewilligte Kredit wurde um CHF 13'209.10 unterschritten.  
Wir empfehlen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Schwarzenberg, 6. April 2021

Rechnungskommission Schwarzenberg

Daniel Küpfer  
Präsident

Franziska Marti  
Mitglied

André Wermelinger  
Mitglied

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten die Genehmigung der vorliegenden Sonderkredit-Abrechnung.

### **3. Beschlussfassung über den Sonderkredit zur Umsetzung der Brandschutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle**

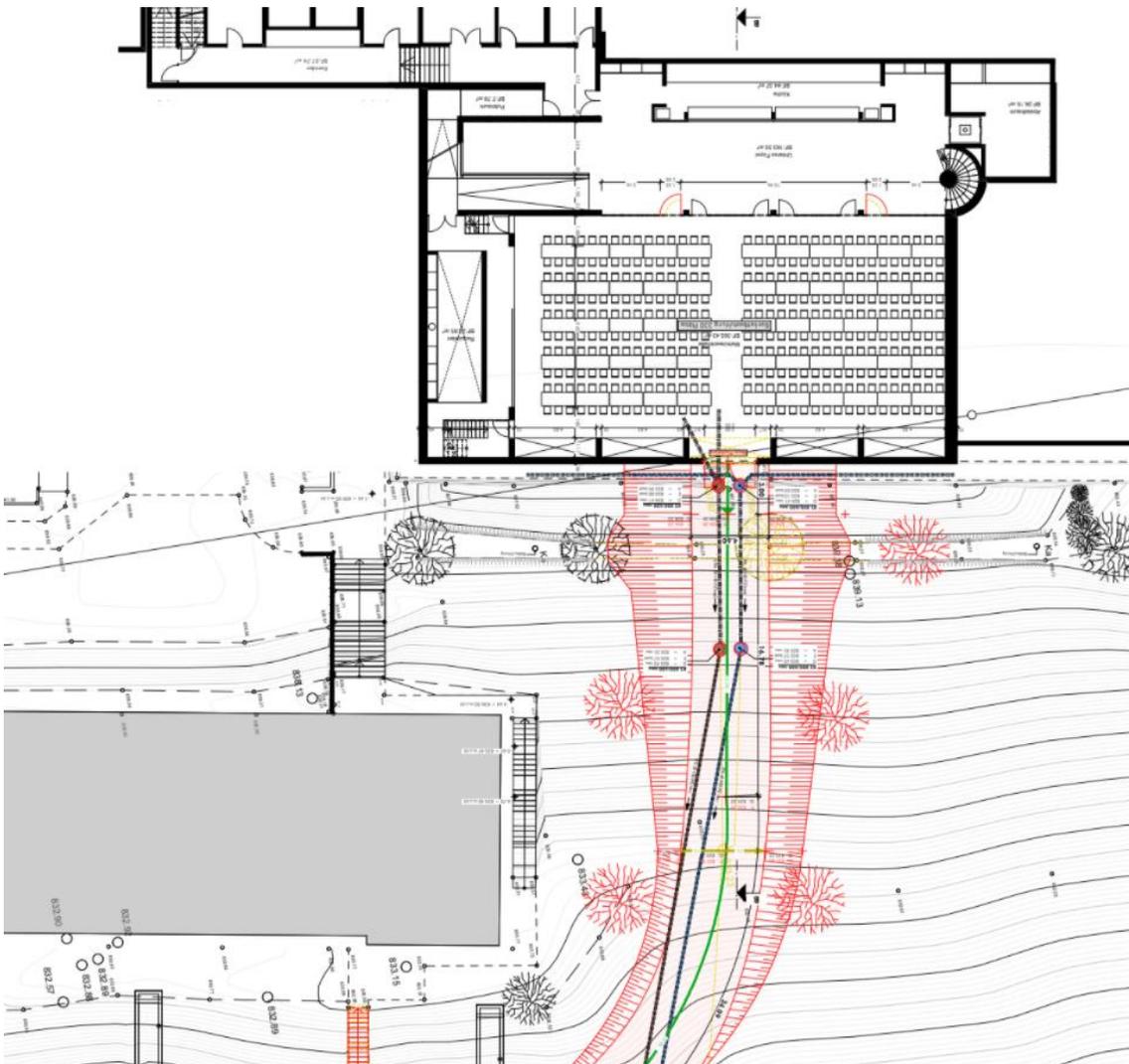
Die Mehrzweckhalle Schwarzenberg wurde 1994 erstellt und wird seither von Vereinen und Gemeinde rege für kulturelle Anlässe genutzt. Im Rahmen der Planungsarbeiten für die Sanierung des Schulhauses Dorf wurde auch die Mehrzweckhalle durch einen Brandschutzexperten der Gebäudeversicherung besichtigt. Dabei wurden erhebliche brandschutztechnische Sicherheitsmängel festgestellt. Aufgrund ungenügenden Fluchtwegmöglichkeiten und Sicherheitseinrichtungen sind aus feuerpolizeilicher Sicht dringende Verbesserungen vorzusehen.

- Sofortmassnahmen erlauben eine vorübergehende maximale Personenbelegung von 200 Personen. (Die geforderten Sofortmassnahmen im Bereich Schliesssystem und Rettungszeichen wurden schon umgesetzt.)
- Etappe 1, Massnahmen für eine Erweiterung der maximalen Personenbelegung auf 300 Personen (bis Ende 2021):
  - Sicherheitsbeleuchtung
  - Verbesserung bestehende Flucht- und Rettungswege
  - Erarbeitung Betriebskonzept
- Etappe 2, Massnahmen für eine Erweiterung der maximalen Personenbelegung auf über 300 Personen (bis Ende 2022):
  - Zusätzlicher direkter Notausgang aus der Halle
  - Nachrüstung Rauch- und Wärmeabzugsanlage
  - Sprachalarmierung durch Informationssystem
  - Überprüfung Stahlstangen Foyer

# Visualisierung



# Situation



Für die Umsetzung der Massnahmen wurde eine Grobkostenschätzung in der Höhe von CHF 480'000.00 (+/- 10 %) durch das Architekturbüro Furrer Fuchs Architektur GmbH in Malters erstellt.

Der Gemeinderat beantragt einen Sonderkredit in der Höhe von CHF 530'000.00. Sofern die Gemeindeversammlung dem Antrag zustimmt, soll umgehend mit der Umsetzung der Etappe 1 gestartet werden. Die Umsetzung der Etappe 2 kann ab 2022 erfolgen.

### Antrag des Gemeinderates

Dem Sonderkredit von CHF 530'000.00 für die Umsetzung der Brandschutzmassnahmen in der Mehrzweckhalle sei zuzustimmen.

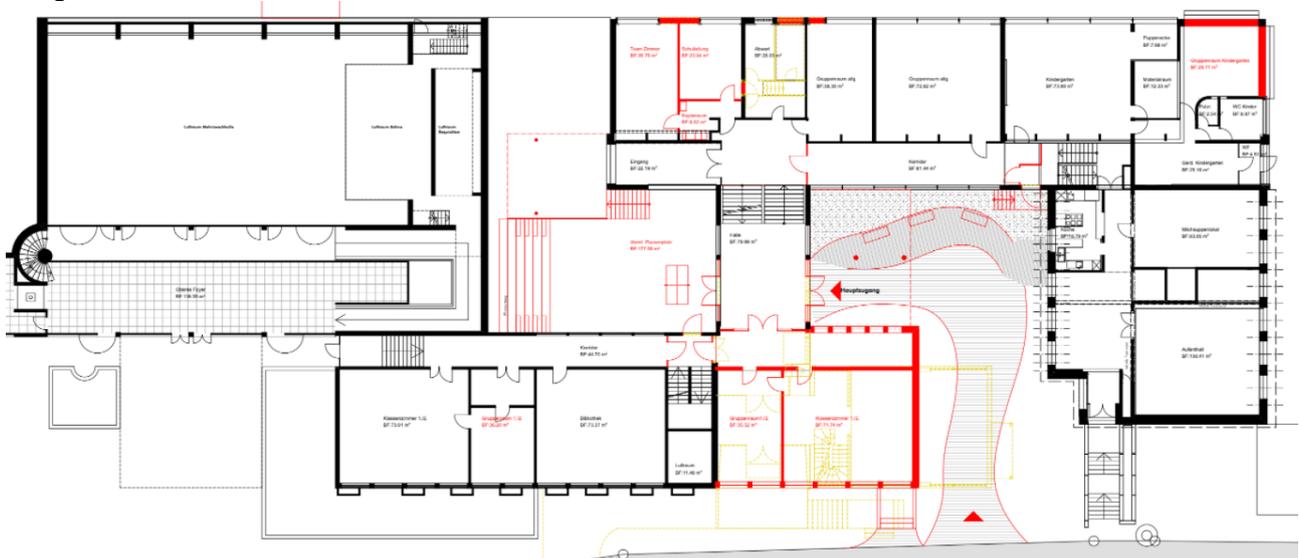
## 4. Beschlussfassung über den Sonderkredit für die Sanierung Schulhaus

Im Primarschulhaus Dorf in Schwarzenberg gehen rund 140 Kinder zur Schule. Das Schulhaus wurde in mehreren Etappen erstellt. Die einzelnen Bauteile sind teilweise sanierungsbedürftig. Vor fünf Jahren wurde der erste Trakt 'Milchsuppe' umfassend saniert. Im nächsten Schritt soll die Hülle des Haupttrakts, des Verbindungsteils sowie der Teil der ehemaligen Abwartswohnung saniert werden. Folgende Sanierungsarbeiten sind geplant:

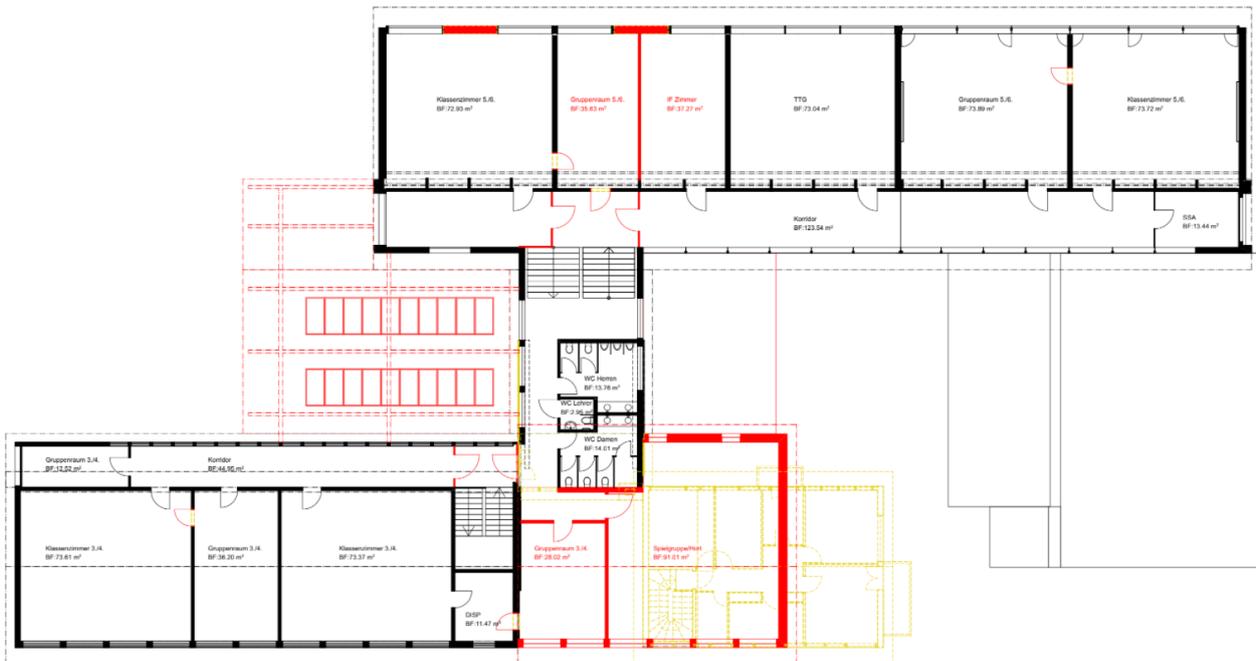
- Sanierung Hülle Haupttrakt und Verbindungsteil (Ausführung analog des Trakts 'Milchsuppe' mit Schwarzenberger Holz)
- Abriss ehemalige Abwartswohnung und Erstellung neue Schulzimmer
- Neugestaltung Haupteingang
- Überdeckung Innenhof 'Arena'
- Installation PV Anlage auf den Dächern

Die Ausführungen sollen in zwei Etappen erfolgen, so dass der Schulbetrieb ohne zusätzliche Bauten durchgehend aufrechterhalten werden kann. Die Abklärung des Raumbedarfs mit der Schule hat stattgefunden und die Grobpläne für die Umsetzung liegen vor.

### Erdgeschoss



## Obergeschoss



Für die Sanierung des Schulhauses wurde ein Kostenvoranschlag durch das Architekturbüro Fur-  
rer Fuchs Architektur GmbH in Malters erstellt.

Kostenvoranschlag West (+/- 10 %)	CHF 2'202'000.00
Kostenvoranschlag Ost (+/- 10 %)	CHF 2'794'000.00
Total	CHF 4'996'000.00

Der Gemeinderat beantragt einen Sonderkredit in der Höhe von CHF 5'500'000.00. Sofern die Ge-  
meindeversammlung dem Antrag zustimmt, soll umgehend mit den Planungsarbeiten gestartet  
werden. Die Umsetzung des Trakt West kann ab Sommer 2022 und die Umsetzung des Trakt Ost  
ab Sommer 2023 erfolgen.

### Antrag des Gemeinderates

Dem Sonderkredit in der Höhe von CHF 5'500'000.00 für die Sanierung des Schulhaus Dorf sei  
zuzustimmen.

## 5. Beschlussfassung über den Zusatzkredit für die Revision der Ortsplanung

Bereits an der Gemeindeversammlung vom 25. November 2020 wurde über den Zusatzkredit für  
die Revision der Ortsplanung debattiert und abgestimmt. Die Anwesenden haben nach eingehender  
Diskussion den Zusatzkredit abgelehnt. Begründet wurde die Ablehnung mit einem «Time-  
Out» in der Ortsplanung.

Infolge des fehlenden Kredits hat der Gemeinderat sofort alle kostenverursachenden Massnahmen  
gestoppt. Die bereits laufende öffentliche Mitwirkung (vom 1. Oktober – 15. Dezember 2020)  
wurde ordnungsgemäss abgeschlossen. 33 Personen und Institutionen haben sich in diesem Rah-  
men zur Ortsplanungsrevision geäussert. Der Gemeinderat hat alle Eingaben geprüft und für die  
Weiterbearbeitung aufgearbeitet.

Der Entscheid der kantonalen Vorprüfung steht leider bei Drucklegung der vorliegenden Botschaft immer noch aus.

Für die Weiterbearbeitung der Ortsplanungsrevision müssen der Ortsplaner sowie weitere externe Fachpersonen und Dienstleistungen beigezogen werden. Daher ist der beantragte Zusatzkredit unerlässlich.

#### Begründung / Vorgeschichte

Für die Gesamtrevision der Ortsplanung sprach die Gemeindeversammlung vom 21.11.2012 einen Investitionskredit IK von CHF 150'000.00. Nebst der Erarbeitung des Siedlungsleitbildes, welches Ende 2013 vom Gemeinderat genehmigt wurde, umfasst die ganze Revision die Neuerarbeitung des Bau- und Zonenreglementes (BZR), der Ausscheidung der Gewässerräume sowie die eigentliche «Ortsplanung auf der Fläche».

Da infolge der neuen gesetzlichen Vorgaben von Bund und Kanton zusätzliche Aufwendungen in der Ortsplanungsrevision nötig wurden, sprach die Gemeindeversammlung vom 20.11.2019 einen Zusatzkredit für die Totalrevision der Ortsplanung von CHF 150'000.00.

Die Überarbeitung des Bau- und Zonenreglements hat sich als sehr aufwendig herausgestellt. Mit dem neuen Bau- und Zonenreglement soll grundsätzlich eine innere Verdichtung der Wohnzonen ermöglicht werden. Die bestehenden Gestaltungspläne müssen bis auf eine Ausnahme infolge der Gesetzesänderungen aufgehoben werden. Die verschiedenen Quartiere sollen aber ihr spezifisches Erscheinungsbild und ihre Homogenität bewahren. Dies bedingte umfangreiche Analysen der Quartiere und grosse Aufwendungen bei den Festlegungen der verschiedenen Vorgaben im BZR.

Der erste Entwurf zur Ausscheidung der Gewässerräume Schwarzenberg, welcher dem Bau- und Wirtschaftsdepartement des Kantons zur Vorprüfung eingereicht wurde, wurde zurückgewiesen. Primär wurde bemängelt, dass die Gewässerräume zu stark zu Gunsten der Grundeigentümer festgelegt wurden. Daher musste die Ausscheidung der Gewässerräume noch einmal überarbeitet werden. Zum Zeitpunkt dieser Berichterstattung liegt diese zur zweiten Vorprüfung beim Kanton.

Die eingangs erwähnten Sonderkredite vom 21.11.2012 und 20.11.2019 über den Gesamtbetrag von CHF 300'000.00 sind in der Zwischenzeit ausgeschöpft. Die Zwischenabrechnung ergibt folgendes Bild:

Bewilligte Bruttokredite		
durch Beschluss der Gemeindeversammlung vom 21.11.2012	CHF	150'000.00
/20.11.2019	CHF	150'000.00
Total bewilligte Kredite	<b>CHF</b>	<b>300'000.00</b>
./ beansprucht im 2012	CHF	0.00
./ beansprucht im 2013	CHF	25'880.60
./ beansprucht im 2014	CHF	17'605.10
./ beansprucht im 2015	CHF	25'576.15
./ beansprucht im 2016	CHF	9'113.05
./ beansprucht im 2017	CHF	8'086.40
./ beansprucht im 2018	CHF	16'273.20
./ beansprucht im 2019	CHF	111'774.10
./ beansprucht vom 01.01.2020 bis 25.10.2020	CHF	122'389.50
<b>Restkredit</b>	<b>CHF</b>	<b>-36'698.10</b>

Der Gemeinderat geht davon aus, dass für die bevorstehenden Verfahren (Änderung Bau- und Zonenreglement, Verhandlung mit dem Kanton und Rückzonungsverfahren, Ausscheidung Gewässerräume) mit Kosten von nochmals rund CHF 150'000.00 zu rechnen ist. Aus diesem Grunde stellt der Gemeinderat den Stimmberechtigten den Antrag für einen Zusatzkredit von CHF 150'000.00.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Zusatzkredit im Betrag von CHF 150'000.00 für die Revision der Ortsplanung sei zuzustimmen.

## **6. Wahl der Mitglieder des Urnenbüros für die Amtsdauer 2021 - 2025**

Die Urnenbüromitglieder sind alle 4 Jahre neu zu wählen. Die neue Amtsperiode beginnt am 1. Juli 2021. Zur Zeit stehen folgende 10 Urnenbüromitglieder im Amt:

- Albisser Cornelia, Dorfstrasse 4, Schwarzenberg, FDP
- Bannwart Andrea, Buchsteg 4, Eigenthal, SVP
- Brun Lorette, Sonnhalde 46, Eigenthal, CVP
- Schröter Ernst, Dorfstrasse 13, Schwarzenberg, SVP
- Wobmann Irène, Schwandenstrasse 10, Schwarzenberg, CVP
- Wobmann Andrea, Schwandenstrasse 14b, Schwarzenberg, CVP
- Zimmermann Guido, Sonnenrain 41, Schwarzenberg, FDP
- Zurkirchen Sabine, Schwandenstrasse 40, Schwarzenberg, FDP

Stocker Markus, Gemeindeschreiber, und Wüest Monika, Gemeindeschreiber-Stv. sind von Amtes wegen Stimmregisterführer bzw. Stellvertreterin des Stimmregisterführers.

Brun Lorette, Schröter Ernst, Wobmann Irène, Wobmann Andrea und Zimmermann Guido stellen sich nicht für eine erneute Amtsperiode zur Verfügung. Der Gemeinderat dankt ihnen für die zuverlässige Arbeit als Urnenbüromitglied bzw. als Urnenbüropräsidentin. Für den während der Amtsdauer verstorbenen Lappert Werner wurde bisher keine Ersatzwahl vorgenommen. Dies erfolgt mit der vorliegenden Erneuerungswahl.

Die Mitgliederzahl des Urnenbüros bleibt unverändert bei 11 Personen.

Nach Anfrage bei den Parteien werden folgende Personen als Mitglieder des Urnenbüros vorgeschlagen:

- Albisser Cornelia, Dorfstrasse 4, Schwarzenberg, FDP (bisher)
- Bachmann Erika, Grossacher 1, Schwarzenberg, CVP (neu)
- Bannwart Andrea, Buchsteg 4, Eigenthal, SVP (bisher)
- Bolzern Monika, Würzen 2, Eigenthal, SVP (neu)
- Bucheli Björn, Niederlehn 1, Schwarzenberg, FDP (neu)
- Burri Claudia, Schlettern 1, Schwarzenberg, CVP (neu)
- Burri-Odermatt Werner, Tristboden 1, Schwarzenberg, SVP (neu)
- Niederberger Manuela, Dieterschwand 4, Schwarzenberg, CVP (neu)
- Zurkirchen Sabine, Schwandenstrasse 40, Schwarzenberg, FDP (bisher)

Stocker Markus, Gemeindeschreiber, und Wüest Monika, Gemeindeschreiber-Stv. sind von Amtes wegen Stimmregisterführer bzw. Stellvertreterin des Stimmregisterführers.

Die Stimmberechtigten können der Gemeinde bis spätestens am 2. Tag vor der Gemeindeversammlung, also bis am 25. Mai 2021 (der 24. Mai 2021 ist ein Feiertag), 12.00 Uhr Wahlvorschläge einreichen. An der Gemeindeversammlung können die Stimmberechtigten weitere Kandidaten vorschlagen.

### **Empfehlung des Gemeinderates**

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die Empfehlung, die vorgeschlagenen Personen als Urnenbüromitglieder für die Amtsperiode 2021 - 2025 zu wählen.

### **7. Verschiedenes / Umfrage (ohne Beschlussfassung)**

Unter diesem Traktandum können Wünsche und Anregungen sowie Kritik angebracht werden.

Schwarzenberg, 15. April 2021

**GEMEINDERAT SCHWARZENBERG**







**Klimaneutral**

Druckprodukt

[ClimatePartner.com/14232-2002-1001](https://ClimatePartner.com/14232-2002-1001)